

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1956)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



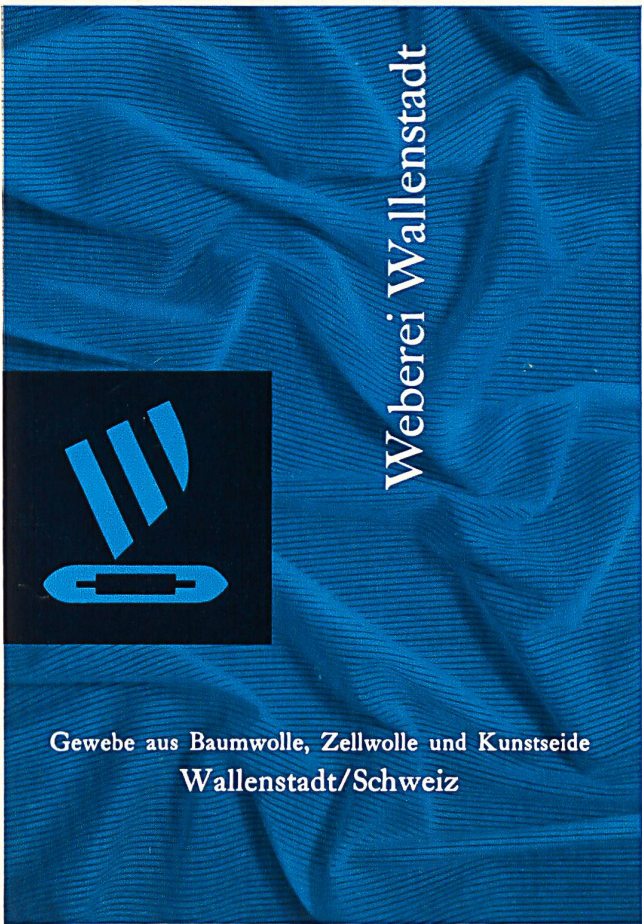
Gai et alerte  
grâce aux . . . .

chaussettes

**Trèfle**

*Le spécialiste des chaussettes mode*  
*A firm specializing in fashionable socks*  
*Una casa especializada en calcetines de moda*  
*Spezialisiert auf modische Herrensocken*

Fabrikanten :  
**OSCAR ROHRER AG. Speicher/AR/Schweiz**



Weberei Wallenstadt

Gewebe aus Baumwolle, Zellwolle und Kunstseide  
Wallenstadt/Schweiz

**Schneidinger Brothers Zurich**

*Wysada*

SILK MANUFACTURERS  
FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive novelties,  
plain and fancy, in silk,  
nylon and mixture fabrics.

Nouveautés exclusives,  
unies et façonnées en soie,  
nylon et tissus mélangés.



**WELLSIT**  
FIRST CLASS SPORT WEAR

**KNEUBHLER & Cie. ZOFINGEN (Suisse)**

Manufacturers of Sports Clothing and Coats  
Manufacture de vêtements sport et manteaux  
Sportkleider- und Mäntelfabrik  
Sportkleeding- en mantelfabriek

PLAIN & NOVELTY twisted yarns  
natural and artificial fibers

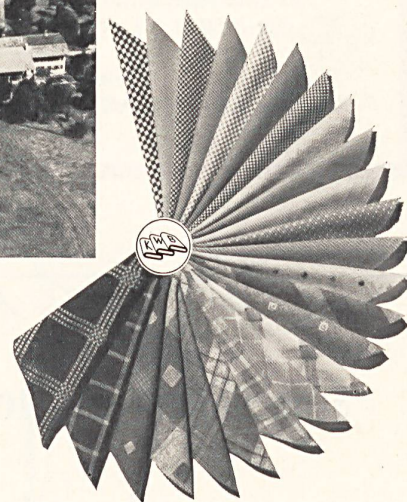
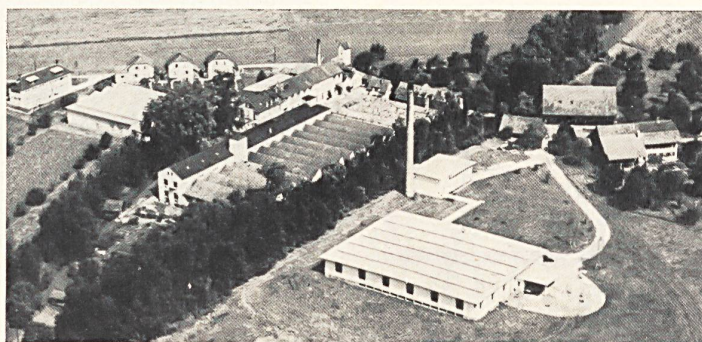
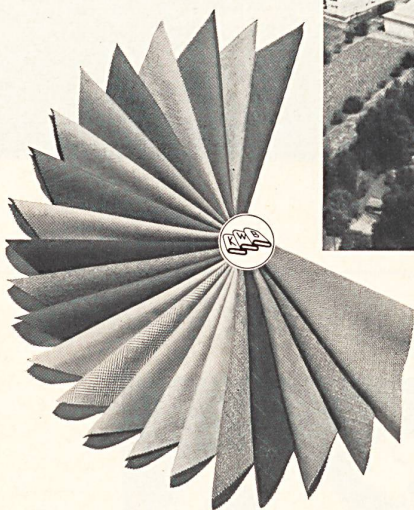


*Emil Wild & Co. Ltd.*

DOUBLERS & FANCY YARN DOUBLERS

ST. GALLEN (SWITZERLAND)

KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG ZOFINGEN Tel. 062 82012



Wir bringen *stets* Neubeiten  
für die *Kleiderindustrie*  
in *Damenkleiderstoffen*  
und  
*Herrenkleiderstoffen*

*Kostüm- und Tailleurstoffe Skikleiderstoffe Gabardine Reichhaltige Kollektionen*



*Engster & Huber*

Co. Ltd. St. Gall

Plain, printed, embroidered piece goods  
for dresses, blouses, lingerie, curtains, etc.

Poplin for shirts  
and raincoats

*Hirzel & Co., Ltd.*

SILK MANUFACTURERS

Novelties in silk, rayon

and synthetic fabrics,

also Jacquards.

Ladies and children

umbrella fabrics. Tie silks.

*Zurich*

ERNST SCHÜRPF & Co. A.G. ST.GALLEN

(SCHWEIZ)

Das Haus für  
Voiles und  
Marquissettes  
in glatt und  
gemustert.



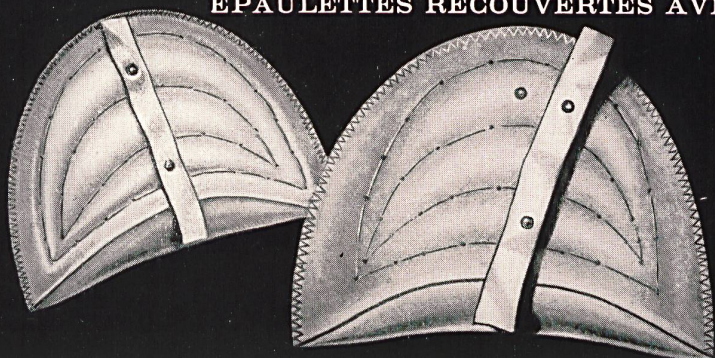
Diese Marke  
bürgt für  
beste  
Schweizer-  
Qualität

EIGENE SPINNEREI UND WEBEREI

AUSWECHSELBARES  ACHSELPOLSTER

EPAULETTES RECOUVERTES AVEC RUBAN PRESSION

SHOULDER PADS



Grossmann & Co AG

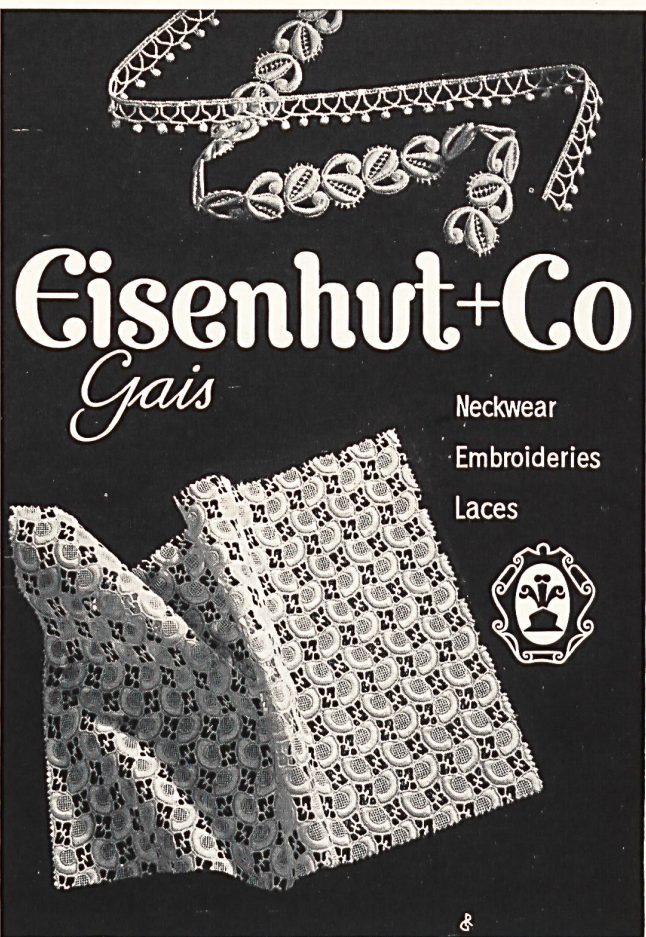
THALWIL / SCHWEIZ

**HUFENUS & Cie S.A.**

**ST-GALL**


FABRICANTS DE  
HAUTES NOUVEAUTÉS  
EN  
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885



**Eisenhut+Co**  
*Gais*

Neckwear  
Embroideries  
Laces



&



**Sturzenegger & Tanner & Co. S.A.**  
St-Gall

Nouveautés  
en tissus  
et broderies

*Aug. Tiger & Co.*  
*St-Gall*

*Hautes Nouveautés*  
*en*  
*Colifichets et Guipures*

The  
**RUTI SILK** CO.  
ZURICH

*Plain and jacquard novelty  
fabrics in pure silk, rayon,  
nylon, orlon, staple fibre  
and mixtures for ladies  
dresses, umbrellas and quilts.*

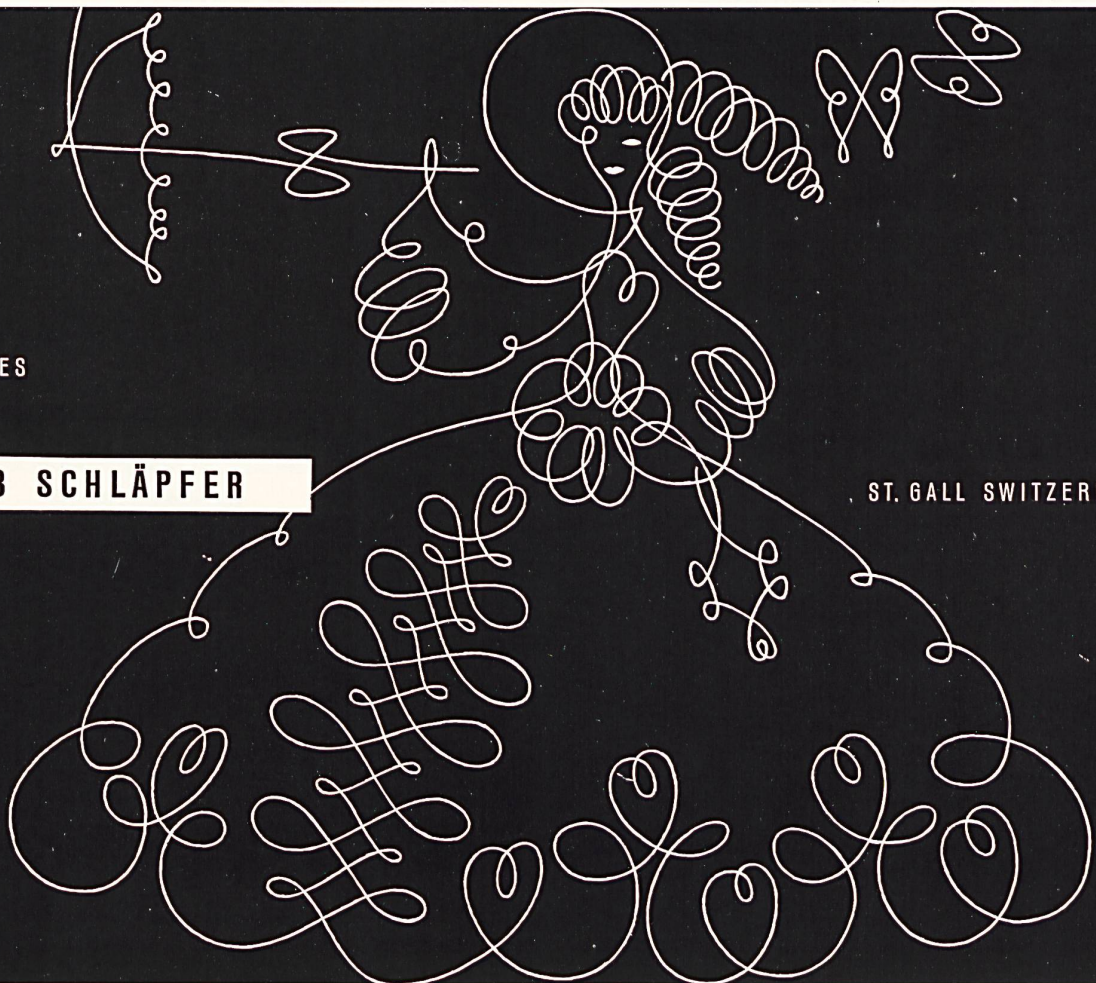
*Nouveautés en uni et  
jacquard en tissus soie  
naturelle, rayonne, nylon,  
orlon, fibranne et mélangés  
pour robes de dames,  
parapluies et édredons.*



EMBROIDERIES

**JAKOB SCHLÄPFER**

ST. GALL SWITZERLAND



# Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH

*Fabrikation von*

*Krawattenstoffen*

*Jacquard Damenkleiderstoffen*

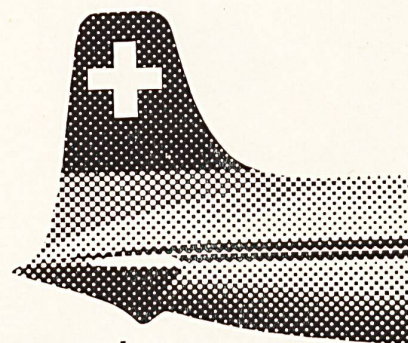
*Carrés*

*Echarpen*



## KASPAR HUMBEL UETIKON AM SEE (ZURICH)

Moules à boucles et moules à boutons à queues de fil  
Buckles moulds and button moulds with thread backs  
Schnallenteile und Stoffknopfteile mit Zwirnbutzen



**speedier transport  
less packing costs  
lower insurance premiums  
no storage fees  
faster business transaction  
thanks to**



# CARGO

EUROPE USA SOUTH AMERICA MIDDLE EAST

Consult your Forwarding Agent

## ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910

### CARRÉS et ÉCHARPES

Imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

### MODÈLES EXCLUSIFS



**POCHETTES MAVIR**

**MAVIR - ZÜRICH TALACKER 35**

*Allumettes  
Création*

**Baumann**

*Tissage et Impression  
Langenthal (Suisse)  
Vente en gros seulement*

*Abonnez-vous à*

# Textiles Suisses

Nos agences commerciales  
et nos intermédiaires à l'étranger  
*(voir page 204)*  
ainsi que

**L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION  
COMMERCIALE  
RIPONNE 3, LAUSANNE**

*vous renseigneront*

**Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)**

**Retorderie / Mercerisage  
Blanchissage / Teinturerie**

Fils pour toute l'industrie textile  
Yarns for the whole textile industry  
Garne für die gesamte Textilindustrie



...charme flatteur  
de la lingerie Streba...

Quoi de plus flatteur que la lingerie Streba nylon, si féminine et vaporeuse avec ses délicates garnitures de dentelle. Mais une parure en tricot peut être charmante également, lorsqu'elle est aussi finement tricotée, d'un toucher aussi agréable et d'une coupe aussi parfaite que la lingerie Streba.



Jean Muller S. A.  
Wohlen

**Streba**



HOCHULI & CO. Ltd.  
SAFENWIL Switzerland

Ladies' and children's  
underwear  
Superior quality

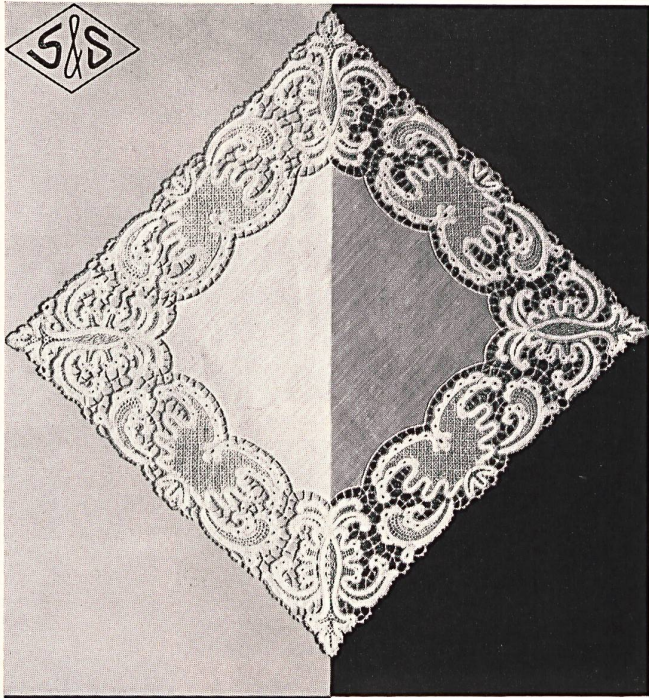
**Kocosa**



Sous-vêtements tricotés

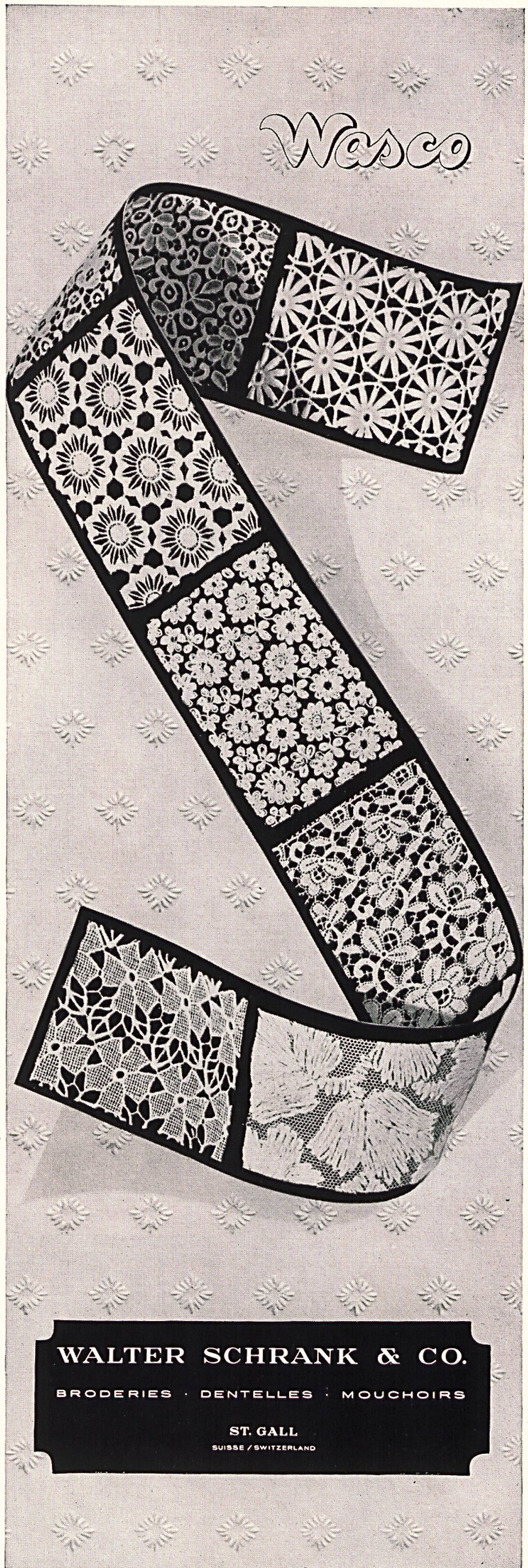
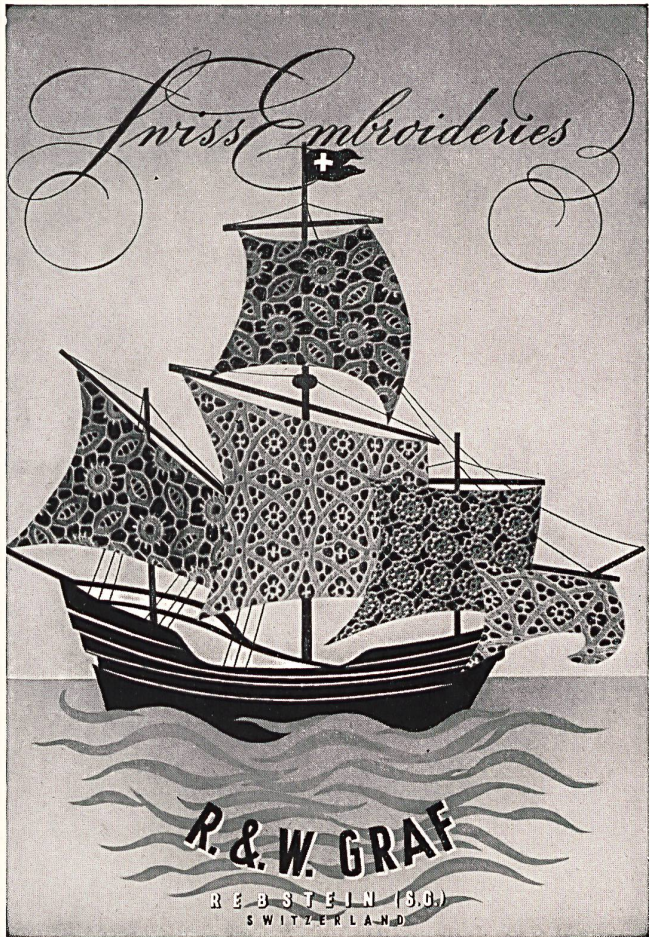
**RUEGGER & CIE**

Zofingen (Suisse)



**Sailer &  
Schoensleben  
St.Gall**

Embroidered and Lace  
Handkerchiefs  
Embroidered Piece Goods  
and Laces



# Continental Style



ROTH, ISELI & CIE. Zofingue SUISSÉ

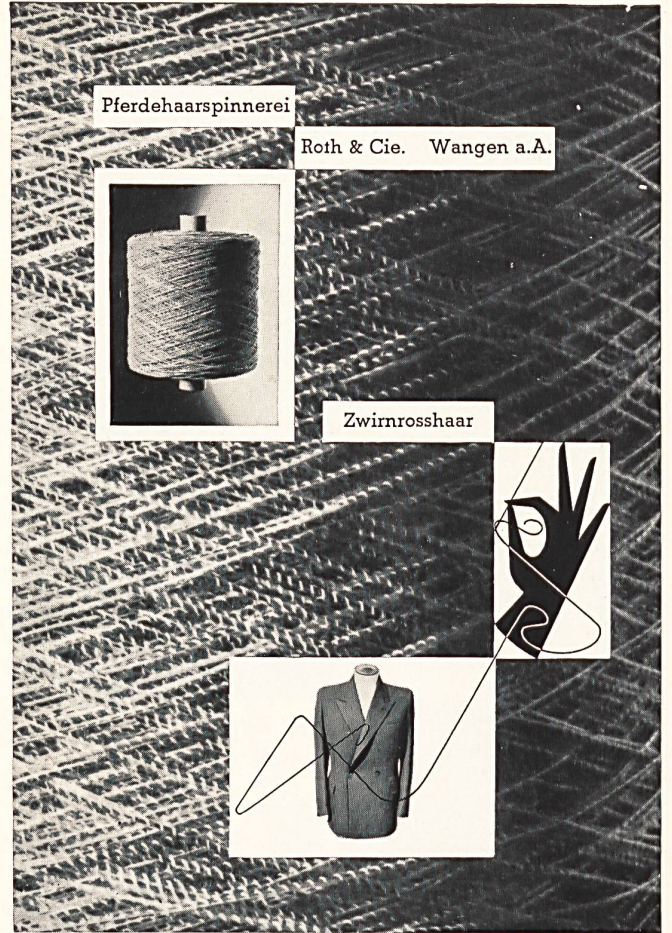
les modèles

de Classe

Internationale

créés par

**RITEX**  
anatomic

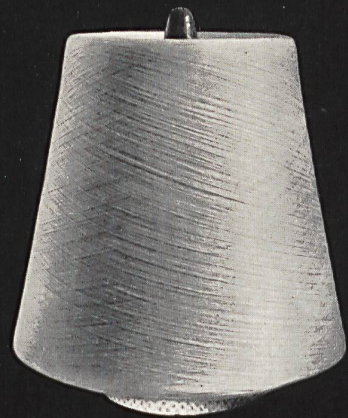


Pferdehaarspinnerei

Roth & Cie. Wangen a.A.

Zwirnrosshaar

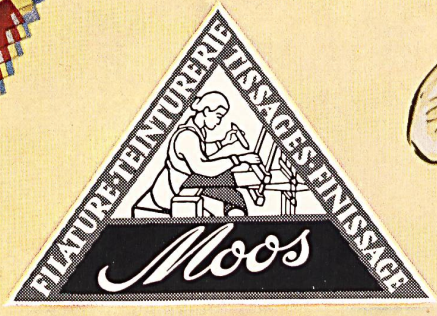
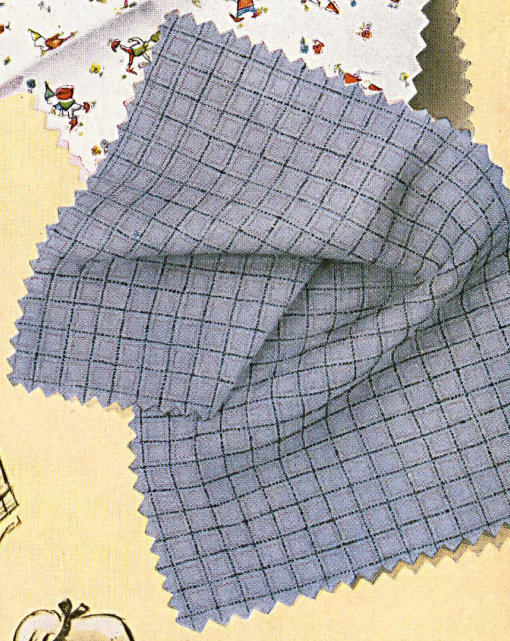
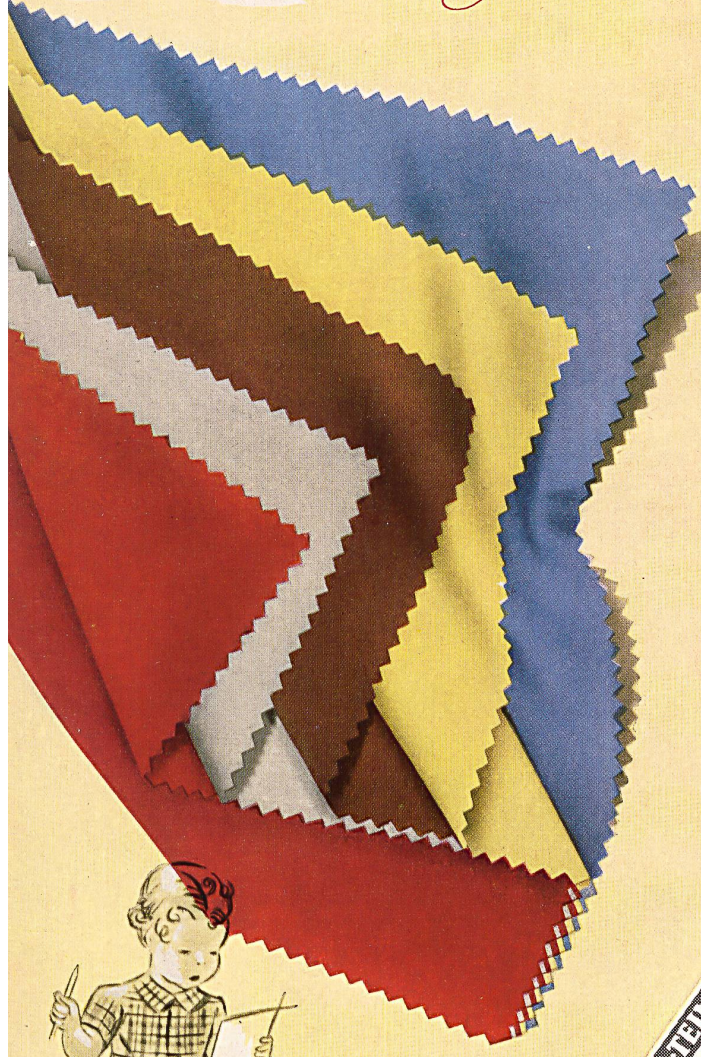
Retorderie Zwirnerie Doublers



**BOPPART & CO AG**  
Goldach Suisse

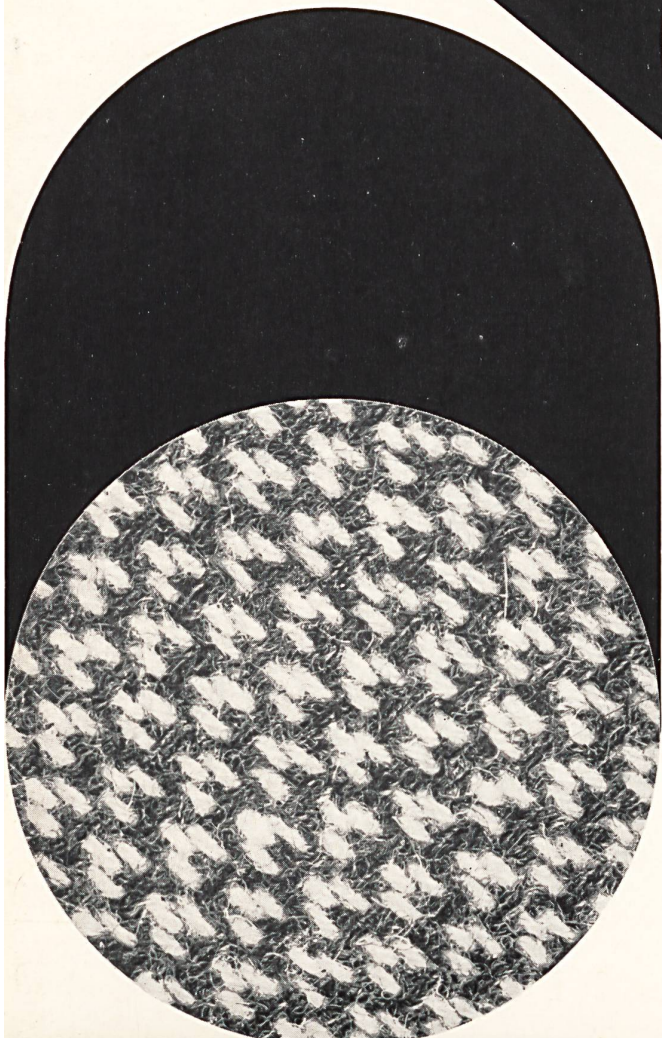
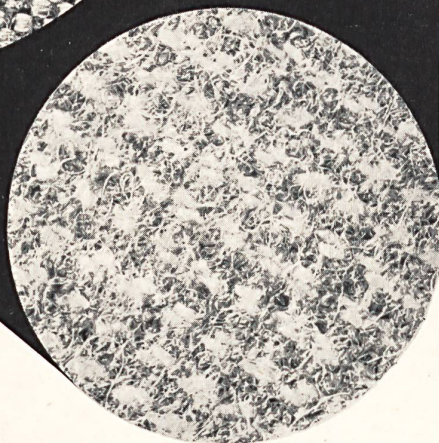
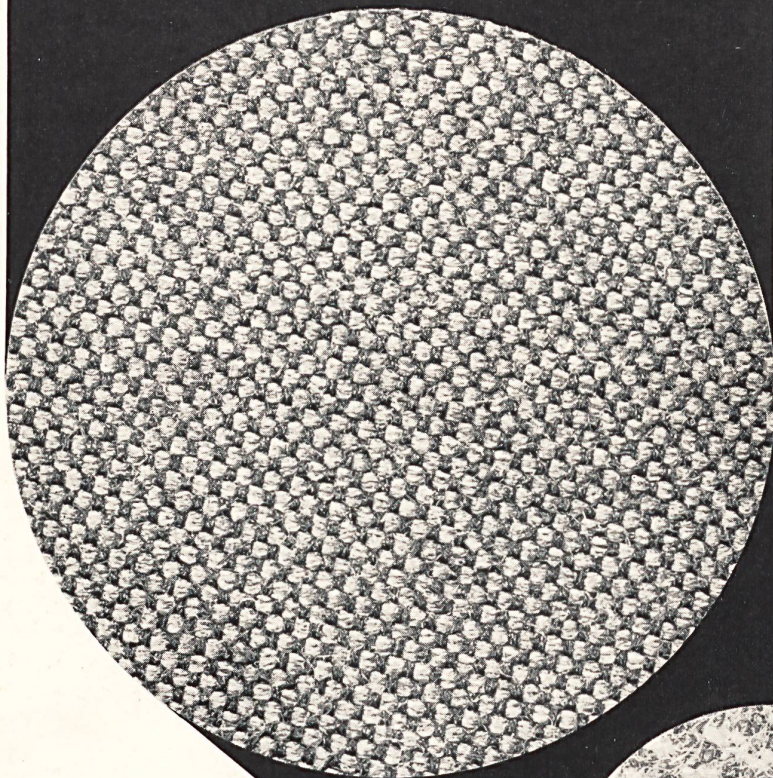


*Lanella*



LIMITED A. & R. MOOS WEISSLINGEN (SWITZERLAND)

C I B A



## Im Vigoureuxdruck

entscheiden  
die hohen Echtheiten  
der Wegfall der Chromierung  
der einheitliche Nuancenausfall  
die einfache Rezeptur  
die kurze Dämpfzeit  
die hohe Produktion  
zu Gunsten von

# Cibalanschwarz BGL

Originalprodukt der CIBA